



Школа Синяя Птица

rue des Voisins 30, 1205 Genève, 022 800 00 12,
info@ptitsa.ch, www.geneva-school.ch

Договор на обучение

1. Общие условия

1.1. **Образовательная программа и распределение учащихся по группам.** Школа «Синяя Птица» (далее Школа) обязуется обеспечить возможность каждому учащемуся посещать занятия и изучать дисциплины, предусмотренные действующим учебным планом, с целью прохождения соответствующей образовательной программы. Школа принимает только тех учащихся, подготовка которых соответствует сложности предлагаемой образовательной программы.

1.2. **Организация учебного процесса.** По причинам административного характера Администрация Школы вправе изменять учебный календарь и место проведения занятий, а также объединять или расформировывать группы. При необходимости, Школа имеет право назначить замену преподавателю.

Для полноценной работы в группе определяется минимальное и максимальное количество учащихся. Места распределяются в порядке записи (при условии своевременной оплаты за обучение).

При недостаточном количестве учащихся в группе (менее 5-ти) Школа может принять решение не открывать класс, при этом, плата за обучение и административный взнос возвращаются полностью. В отдельных случаях группа может быть сформирована даже при неполном наборе учащихся, с увеличением платы за курсы и с согласия родителей / полномочных представителей ребёнка (далее Родители).

1.3. **Обязанности Родителей и Учащихся.** Родители обязаны контролировать соблюдение детьми Правил школы (п.1.4.). При этом учащийся принимает условие предоставления информации о его школьной жизни (оценки, пропуски занятий, дисциплина и т.д.) Родителям. Родители и учащиеся обязаны уважительно и вежливо относиться ко всем членам сообщества школы.

1.4. **Правила школы / Дисциплина и поведение учащихся.** Учащийся обязан регулярно посещать занятия. В случае отсутствия на занятиях родители должны предупредить Администрацию и/или преподавателя и обеспечить выполнение ребенком домашних заданий.

На территории школы каждый учащийся должен иметь опрятный вид и не допускать грубого отношения действием или словами. Учащийся обязан поддерживать порядок и чистоту в помещениях. Бумаги, пустые бутылки и т.д. учащиеся должны убирать за собой в специальные контейнеры для мусора.

В классах запрещены:

- Любые средства связи, такие как мобильные телефоны, планшеты, компьютеры и т.д.;
- Употребление продуктов питания и напитков без разрешения и контроля взрослых;
- Курение в школе и на её территории;
- Домашние животные.

1.5. **Отстранение от занятий и исключение.** Школа имеет право отстранить от занятий или исключить учащегося в случае, если Администрация сочтёт, что это в интересах учащегося и/или других учеников. Исключение из школы в течение учебного года может быть произведено по инициативе Школы по следующим причинам:

- в случае нескольких серьёзных дисциплинарных нарушений;
- в случае совершения действия, нарушающего нормальное проведение учебного процесса;
- в случае нарушения учащимся швейцарских законов, правил и стандартов поведения и жизни в коллективе;
- в случае задолженности по оплате более 30 дней.

2. Финансовые условия

2.1. **Условия оплаты.** Запись производится на годовую учебную программу. Родители принимают финансовые обязательства по договору на триместр. Оплата занятий производится до начала триместра в соответствии со сроком, указанным в счете. В случае отсутствия учащегося на занятиях по болезни или семейным обстоятельствам, плата за обучение не возвращается.

2.2. **Административный взнос и взнос на расходные материалы.** Административный взнос предназначен для покрытия административных расходов. Взнос на расходные материалы предназначен для покрытия расходов на учебные материалы. Оплата производится одновременно, дополнительно к оплате за обучение и не подлежит возмещению в случае отказа от записи.

2.3. **Несвоевременная оплата.** Школа вправе включить в счёт сумму в размере CHF 20 в качестве штрафа, если плата за

обучение была просрочена более, чем на пять рабочих дней. Эта сумма предназначена для покрытия дополнительно возникших административных расходов. В случае неоплаты счетов в предусмотренные сроки, Администрация оставляет за собой право не допускать учащегося к занятиям.

2.4. Расторжение договора на обучение и отчисление. Любой отказ от записи должен быть представлен в письменной форме.

При расторжении договора по инициативе Родителей Администрация имеет право предоставить частичное или полное возмещение платы за обучение в зависимости от даты и условий расторжения договора. При этом действуют следующие условия:

- 2.4.1. в случае подачи заявления за семь рабочих дней или более до начала триместра, стоимость обучения возмещается;
- 2.4.2. в случае подачи заявления менее, чем за семь рабочих дней до начала триместра, стоимость обучения не возмещается;
- 2.4.3. Оплата, внесенная за текущий триместр, не возмещается.
- 2.4.4. Сумма административного взноса не возмещается.
Школа не предоставляет никаких финансовых компенсаций;
- 2.4.5. в случае исключения учащегося из Школы по причине несоблюдения Учащимся и/или Родителями Договора (п. 1.5);
- 2.4.6. в случае длительного отсутствия учащегося на занятиях без уважительной причины;

2.5. Изменение учебной программы и/или тарифов. Администрация оставляет за собой право вносить изменения и исправления в программы, тарифы и в Договор на обучение.

3. Прочие условия

3.1. Фото и видеозапись учащихся. Во время официальных мероприятий и в повседневной учебной обстановке может возникнуть необходимость фото и видеозаписи учащихся сотрудниками Школы или средствами массовой информации. Эти изображения могут быть использованы для школьных брошюр или других публикаций, веб-сайта Школы или плакатов. Возможно проведение видеозаписи или записи на веб-камеру для конференций или образовательных проектов. Учащиеся могут впоследствии появиться на этих изображениях/записях в местной, государственной или международной прессе, в теле- или радиопрограммах. При этом:

- 3.1.1. Частная электронная почта, информация, а также имена и фамилии, учащихся не будут указаны ни в изображениях или записях, ни в связи с ними.
- 3.1.2. Не будет упомянута такая личная информация, как адрес, телефон / факс.
- 3.1.3. Разрешение на использование изображений - бессрочно. Таким образом, Школой могут быть использованы архивы фото- и видеозаписей.
- 3.1.4. Школа обязуется не продавать фото- и видеозаписи третьим лицам.
- 3.1.5. Учащиеся не имеют право на вознаграждение за упомянутые фото- и видеосъемку.

В случае, если Родители не хотят, чтобы изображение и/или имя учащегося появлялось на сайте, им следует сообщить об этом заранее в письменной форме.

3.2. Школа не несёт ответственности за ребёнка вне графика его учебного расписания.

3.3. Страхование. Школа не несет ответственность за возможный ущерб, причиненный учащемуся во время занятий и проведения внешкольных мероприятий. Учащийся должен быть застрахован в соответствии со швейцарским законодательством. Родители обязаны обеспечить детям наличие медицинского страхового полиса, страхового полиса гражданской ответственности и страхового полиса от несчастного случая. Школа не несет ответственности за ущерб, причиненный учащемуся в результате использования оборудования, установленного в Школе. Школа не несет ответственности за пропажу вещей, принадлежащих учащемуся.

3.4. Форс-мажор. Обязанности каждой из Сторон приостанавливаются в случае форс-мажорных обстоятельств. Таких как: пожар, наводнение, взрыв, землетрясение, забастовки, массовые беспорядки, военные действия любого характера (войны, объявленные или нет), и т.д.

3.5. Юрисдикция. Все взаимоотношения со Школой регулируются швейцарским законодательством. Суд юрисдикции находится в Женеве. Все приложения к настоящему Договору должны быть подписаны и являются неотъемлемой частью данного Договора. Настоящий документ подписывается в двух экземплярах на русском языке. Один экземпляр хранится у Учащегося. Второй экземпляр хранится в администрации Школы.

Ознакомлен и согласен.

ФИО Родителя _____ Подпись _____

Дата _____

Место _____